

Zmluva o spolupráci č. 18/2023
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
v platnom znení (ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi

Prvá zmluvná strana: Priatelia Zemplína, n. o.
So sídlom: Ružová 1, 071 01 Michalovce
Štatutárny orgán: Ing. Miloš Hlohin, riaditeľ n.o.
IČO: 45743959
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
IBAN: SK50 0200 0000 0035 3876 8955
(ďalej len „*Priatelia Zemplína*“)

a

Druhá zmluvná strana: Zemplínske múzeum v Michalovciach
So sídlom: Kostolné námestie č. 1, 071 01 Michalovce
Štatutárny orgán: Mgr. Stanislava Rovňáková, riaditeľka
IČO: 31297749
DIČ: 2020747850
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK28 8180 0000 0070 0018 5094
(ďalej len „*Zemplínske múzeum v Michalovciach*“)

I. PREDMET ZMLUVY A FORMA SPOLUPRÁCE

1. Zmluvné strany sa zaväzujú: Spolupracovať na vydaní odborného-popularizačnej publikácie pod názvom *História Michaloviec VI* (pracovný podtitul *Umenie v Michalovciach v prvej polovici 20. storočia*), ktorá bude vydaná v roku 2023. Cena realizácie publikácie je predbežne stanovená na sumu 15 000 eur (polygrafické práce, výskum, autorské honoráre, fotografické práce, lektorovanie a recenzovanie).
2. V publikácii bude uvedené, že publikácia vyšla v spolupráci so Zemplínskym múzeom v Michalovciach a Mestským kultúrnym strediskom v Michalovciach.
Technická špecifikácia publikácie:
 - Formát: B 5
 - Vnútro: 1/1 (ČB), papier natieraný matný 130 gr.
 - Rozsah publikácie: 128 – 160 strán
 - Obal: 4/0 (plná farba, cmyk)
 - Väzba: V8, lamino matné
 - Počet kusov: 500 až 1200 kusov

3. **Zemplínske múzeum v Michalovciach zabezpečí:**
 - 3.1. Propagáciu publikácie na svojej webovej a facebookovej stránke
 - 3.2. Priestory na prezentáciu a slávnostné uvedenie publikácie
 - 3.3. Propagáciu slávnostného uvedenia publikácie
 - 3.4. Spolufinancovanie vydania publikácie
4. **Priatelia Zemplína, n. o. zabezpečia:**
 - 4.1. Vydateľské práce
 - 4.2. Polygrafické práce
 - 4.3. Prípravu programu prezentácie a uvedenia publikácie
 - 4.4. Spolufinancovanie prípravy a vydania publikácie

II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zmluvne strany sa spoločne zhodli, že je potrebné spolufinancovanie odbornopopularizačnej publikácie z dôvodu vydania publikácie.
2. Priatelia Zemplína, sa zaväzujú zabezpečiť finančné prostriedky aj prostredníctvom Žiadosti o poskytnutie dotácie z FPU, ktorú budú spolufinancovať. V prípade, že finančné prostriedky nebudú poskytnuté Priatelia Zemplína sa zaväzujú vynaložiť maximálne možné úsilie na splnenie úloh, na ktoré sa zaviazali v článku I. bode 4 tejto zmluvy.
3. Zemplínske múzeum v Michalovciach sa zaväzuje spolufinancovať odbornopopularizačnú publikáciu v sume 525 € (slovom päťstodvadsaťpäť eur), ktorú zašle najneskôr do 15. 7. 2023 na finančný účet č. SK50 0200 0000 0035 3876 8955.
4. Priatelia Zemplína sa zaväzujú z celkového predpokladaného nákladu 500 až 1200 kusov odovzdať Zemplínskemu múzeu v Michalovciach 35 kusov publikácie najneskôr do 30. 6. 2023.
5. Každá zmluvná strana je povinná vyvíjať činnosť na dosiahnutie predmetu tejto zmluvy o spolupráci a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by splnenie predmetu tejto zmluvy o spolupráci znemožnila alebo sťažila.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že sú povinné upovedomiť druhú stranu o všetkých prekážkach vykonania spolupráce bezodkladne po ich zistení a navrhnúť si navzájom možnosti odstránenia týchto prekážok.

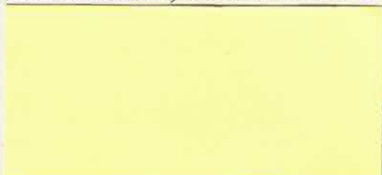
III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Od zmluvy môže zmluvná strana odstúpiť, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom porušila povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy odstupujúca strana písomne oznámi druhej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o podstatnom porušení tejto zmluvy dozvedela.
2. Zmeny a doplnky k zmluve je možné robiť len na základe dohody obidvoch zmluvných strán v písomnej forme prostredníctvom očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť po podpísaní obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej

zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

4. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom vyhotovení pre každú zo zmluvných strán.
5. Zmluvné strany berú na vedomie znenie zákona č. 18 /2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a znenie Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EU) č. 2016 /679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu o spolupráci prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva o spolupráci nebola uzatvorená za zvlášť nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Michalovciach, 19.4.2023



Ing. Miloš Hlohin,
riaditeľ Priatel'ia Zemplína, n. o.

V Michalovciach, 19.4.2023



Mgr. Stanislava Rovňáková,
riaditeľka Zemplínskeho múzea v
Michalovciach